

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCM103B



EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	19
DE	Benutzerhandbuch	35
ES	Manual del usuario	55

FR	Mode d'emploi	73
IT	Manuale utente	91
NL	Gebruiksaanwijzing	109
SV	Användarhandbok	127

PHILIPS

Table des matières

1 Important	74
Sécurité	74
Avertissement	75
2 Votre microchaîne hi-fi	76
Introduction	76
Contenu de l'emballage	76
Présentation de l'unité principale	77
Présentation de la télécommande	78
3 Connexions	80
Connexion des enceintes	80
Alimentation	80
4 Guide de démarrage	81
Préparation de la télécommande	81
Installation automatique des stations de radio	81
Réglage de l'horloge	82
Mise sous tension	82
5 Lecture	82
Lecture de disques	82
Lecture à partir d'un périphérique USB	82
6 Options de lecture	83
Accès à une piste	83
Interrompre/reprendre la lecture.	83
Recherche dans une piste	83
Affichage des informations de lecture	83
Lecture répétée	83
Lecture aléatoire	83
Programmation des pistes	84
7 Réglage du volume et des effets sonores	84
Réglage du volume sonore	84
Sélection d'un effet sonore prédéfini	84
Renforcement des basses	84
Désactivation du son	84
8 Écoute de la radio	85
Réglage d'une station de radio	85
Programmation automatique des stations de radio	85
Programmation manuelle des stations de radio	85
Sélection d'une station de radio présélectionnée	85
9 Autres fonctions	86
Réglage de la minuterie de l'alarme	86
Réglage de l'arrêt programmé	86
Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe	86
10 Informations sur les produits	87
Caractéristiques techniques	87
Informations de compatibilité USB	88
Formats de disque MP3 pris en charge	88
11 Dépannage	89
Pas de son ou son faible	89

1 Important

Sécurité

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (incluant les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- ⑨ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑩ Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- ⑪ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- ⑫ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑬ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑭ Utilisation des piles – ATTENTION – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
 - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
 - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
 - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- ⑮ Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- ⑯ Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- ⑰ Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse www.eiae.org.

- 18 Si la prise d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé(e) comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

Sécurité d'écoute

Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives. Ce produit peut générer un volume sonore capable de détériorer les fonctions auditives d'un individu aux facultés normales, même en cas d'exposition inférieure à une minute. Les niveaux sonores élevés sont destinés aux personnes ayant déjà subi une diminution de leurs capacités auditives.
- Le son peut être trompeur. Au fil du temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Après une écoute prolongée, un niveau sonore élevé et nuisible à vos capacités auditives pourra vous sembler normal. Pour éviter cela, réglez le volume à un niveau non nuisible assez longtemps pour que votre ouïe s'y habitue et ne le changez plus.

Pour définir un volume non nuisible :

- Réglez le volume sur un niveau peu élevé.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que votre écoute soit confortable et claire, sans distorsion.

Limitez les périodes d'écoute :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normaux et non nuisibles, peut entraîner des pertes auditives.
- Veillez à utiliser votre équipement de façon raisonnable et à interrompre l'écoute de temps en temps.

Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas régler le volume lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.
- Ne montez pas le volume de sorte que vous n'entendiez plus les sons environnants.
- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. N'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez ou que vous êtes en vélo, sur un skate, etc. : cette utilisation peut s'avérer dangereuse sur la route et est illégale dans de nombreuses régions.

Avertissement

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.



Ce produit est conforme aux spécifications des directives et des normes suivantes : 2004/108/EC, 2006/95/EC.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la Directive européenne 2002/96/EC.



Veillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des piles car la mise au rebut citoyenne permet de protéger l'environnement et la santé.



Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été évité. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (amortisseur de chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

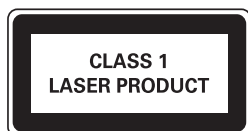
Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales, déposées ou non, de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays



Cet appareil présente l'étiquette suivante :



2 Votre microchaîne hi-fi

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.Philips.com/welcome.

Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez :

- écouter de la musique directement depuis des disques audio, des périphériques USB et d'autres périphériques externes ;
- écouter des stations de radio FM.

Vous pouvez améliorer la qualité du son diffusé grâce aux effets sonores suivants :

- Digital Sound Control (DSC, contrôle du son numérique)
- Amplification dynamique des basses (DBB)

L'appareil prend en charge les formats multimédias suivants :

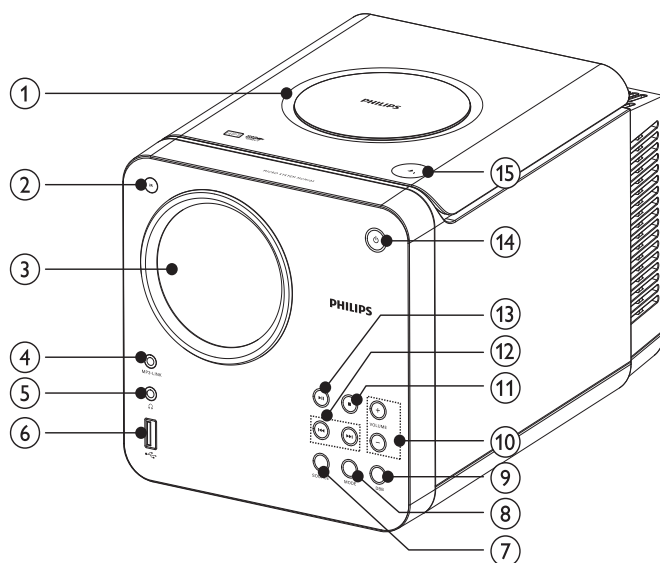







Contenu de l'emballage



Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

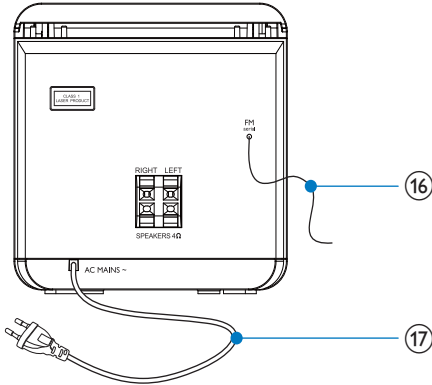
- Unité principale
- 2 enceintes
- Cordon d'alimentation
- 1 câble MP3 link
- Télécommande
- Guide de démarrage rapide
- Mode d'emploi

Présentation de l'unité principale



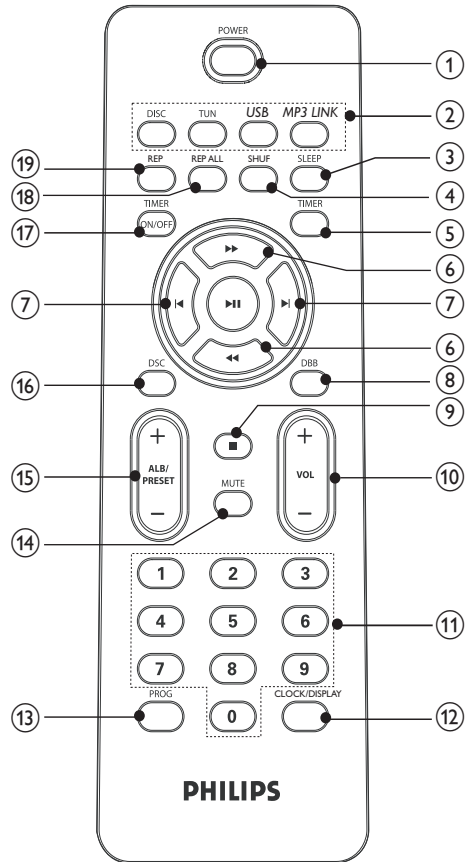
- ① **Compartment du disque**
- ② **IR**
 - Capteur de télécommande
- ③ **Tableau d'affichage**
 - Permet d'afficher l'état en cours.
- ④ **MP3 LINK**
 - Prise pour appareil audio externe
- ⑤  **Prise casque**
 - Prise casque
- ⑥  **Prise USB**
 - Prise USB
- ⑦ **SOURCE**
 - Permet de sélectionner une source : Disc, USB, FM tuner ou MP3 link.
- ⑧ **MODE**
 - Permet de sélectionner un mode de répétition ou de lecture aléatoire.
- ⑨ **DBB**
 - Permet d'activer ou de désactiver le renforcement dynamique des basses.
- ⑩ **VOLUME +/-**
 - Permet de régler le volume.
- ⑪  **■**
 - Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
- ⑫  **◀▶**
 - Permet de passer à la piste précédente/suivante.
 - Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'avant ou l'arrière.
 - Permet de régler une station de radio.
 - Permet de régler l'heure.
- ⑬  **▶||**
 - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.

- ⑭ 
 - Permet d'allumer l'appareil ou de passer en mode veille.
- ⑮ 
 - Permet d'ouvrir ou de fermer le logement du disque.



- ⑯ **Antenne FM**
 - Permet d'améliorer la réception FM.
- ⑰ **AC MAINS~**
 - Cordon d'alimentation

Présentation de la télécommande

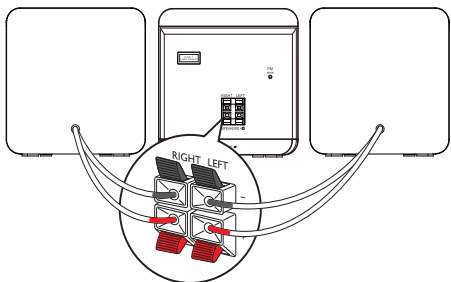


- ① **POWER**
 - Permet d'allumer l'appareil ou de passer en mode veille.
- ② **Touches de sélection de la source (DISC, TUN, USB, MP3 LINK)**
 - Permet de sélectionner une source : DISC, TUNER, USB ou MP3 LINK.
- ③ **SLEEP**
 - Permet de régler l'arrêt programmé.
- ④ **SHUF**
 - Permet de lire les pistes de façon aléatoire.

- ⑤ **TIMER**
- Permet de régler la minuterie de l'alarme.
- ⑥ **◀◀▶▶**
- Permet d'effectuer une recherche dans une piste, un disque ou un périphérique USB.
 - Permet de régler une station de radio.
 - Permet de régler l'heure.
- ⑦ **◀▶**
- Permet de passer à la piste précédente/suivante.
- ⑧ **DBB**
- Permet d'activer ou de désactiver le renforcement dynamique des basses.
- ⑨ **■**
- Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
- ⑩ **VOL +/-**
- Permet de régler le volume.
- ⑪ **Pavé numérique**
- Permet de sélectionner une piste directement depuis un disque.
- ⑫ **CLOCK/DISPLAY**
- Permet de régler l'horloge.
 - Permet d'afficher l'horloge.
 - Pendant la lecture, permet de sélectionner les informations sur l'afficheur.
- ⑬ **PROG**
- Permet de programmer des pistes.
 - Permet de programmer des stations de radio.
 - Permet de sélectionner le format 12 heures ou 24 heures.
- ⑭ **MUTE**
- Permet de désactiver le son.
- ⑮ **ALB/PRESET+/-**
- Permet de passer à l'album précédent/suivant.
 - Permet de choisir une présélection radio.
- ⑯ **DSC**
- Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini : POP, JAZZ, CLASSIC ou ROCK.
- ⑰ **TIMER ON/OFF**
- Permet d'activer ou de désactiver la minuterie de l'alarme.
- ⑱ **REP ALL**
- Permet de lire toutes les pistes en boucle.
- ⑲ **REP**
- Permet de lire une piste en boucle.

3 Connexions

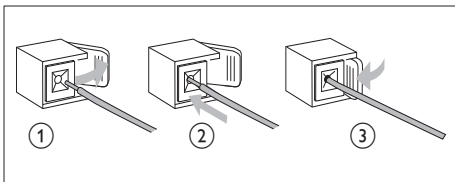
Connexion des enceintes



Remarque

- Vérifiez que la couleur des câbles d'enceinte et celle des prises correspondent.

- 1 Maintenez le volet de la prise enfoncé.
- 2 Insérez complètement la partie dénudée du câble.
 - Insérez les câbles de l'enceinte de droite dans « **RIGHT** », ceux de l'enceinte de gauche dans « **LEFT** ».
 - Insérez les câbles rouges dans « **+** », les noirs dans « **-** ».
- 3 Relâchez le volet de la prise.



Alimentation

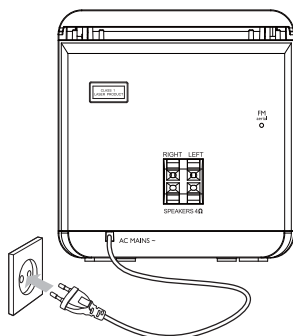
! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée à l'arrière de l'appareil.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

Remarque

- La plaque signalétique est située à l'arrière de l'unité principale.

- 1 Branchez le cordon d'alimentation CA sur la prise murale.



4 Guide de démarrage

! Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'appareil. Notez ces numéros ici :

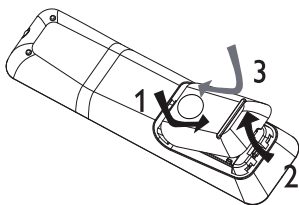
N° de modèle _____

N° de série _____

Préparation de la télécommande

! Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais les piles au feu.



- 1 Ouvrez le compartiment de la pile.
- 2 Insérez 2 piles AAA en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Refermez le compartiment des piles.

☰ Remarque

- Retirez les piles si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.
- Ne mélangez pas des piles usagées et neuves ou des piles de différents types.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent donc être mises au rebut de manière adéquate.

Installation automatique des stations de radio

Lorsque vous reliez l'appareil à la source d'alimentation pour la première fois ou qu'aucune station de radio n'est mémorisée, la fonction Plug and Play est activée pour mémoriser automatiquement toutes les stations de radio disponibles.

- 1 Branchez votre appareil sur le secteur.
 - ↳ [AUTO INSTALL - PLEASE PRESS PLAY, STOP CANCEL] (pour lancer l'installation automatique, appuyez sur le bouton PLAY ; pour annuler, appuyez sur ■) s'affiche.
- 2 Appuyez sur le bouton ►|| situé sur l'unité principale pour démarrer l'installation.
 - ↳ [AUTO] (auto) s'affiche.
 - ↳ Votre appareil mémorise automatiquement les stations de radio émettant un signal suffisamment puissant.
 - ↳ Lorsque toutes les stations de radio disponibles sont mémorisées, la première station de radio présélectionnée est diffusée automatiquement.

Réglage de l'horloge

- 1 Maintenez la touche **CLOCK/DISPLAY** enfoncée pour activer le mode de réglage de l'horloge.
↳ Le format 12 heures ou 24 heures s'affiche.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **PROG** pour sélectionner le format 12 heures ou 24 heures.
- 3 Appuyez sur **CLOCK/DISPLAY** pour confirmer votre choix.
↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur **◀▶** pour régler l'heure.
- 5 Appuyez sur **CLOCK/DISPLAY** pour confirmer votre choix.
↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 6 Appuyez sur **◀▶** pour régler les minutes.
- 7 Appuyez sur **CLOCK/DISPLAY** pour confirmer votre choix.

Conseil

- Pour afficher l'horloge pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **CLOCK/DISPLAY** jusqu'à ce que l'horloge s'affiche.

Mise sous tension

- 1 Appuyez sur **POWER**.
↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

Activation du mode veille

- 1 Appuyez à nouveau sur **POWER** pour activer le mode veille de l'appareil.
↳ Le rétroéclairage de l'afficheur diminue.
↳ Si vous avez préalablement réglé l'horloge, celle-ci apparaît sur l'afficheur.

5 Lecture

Lecture de disques

- 1 Appuyez sur **DISC** pour sélectionner la source Disc.
- 2 Appuyez sur **▲** pour ouvrir le logement du disque.
- 3 Insérez un disque, face imprimée orientée vers le haut, puis fermez le couvercle.
↳ La lecture démarre automatiquement.

Lecture à partir d'un périphérique USB

Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient des fichiers audio compatibles avec les formats pris en charge.

- 1 Insérez la fiche USB d'un périphérique USB dans la prise **↔**.
- 2 Appuyez sur **USB** pour sélectionner la source USB.
↳ Le nombre total de pistes s'affiche.
- 3 Appuyez sur **ALB/PRESET+/-** pour sélectionner un dossier.
- 4 Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner un fichier.
- 5 Appuyez sur **▶||** pour commencer la lecture.

6 Options de lecture

Accès à une piste

Pour un CD :

- 1 Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner une autre piste.
 - Pour sélectionner directement une piste, vous pouvez également appuyer sur une touche du pavé numérique.

Pour un disque MP3 et un périphérique USB :

- 1 Appuyez sur **ALB/PRESET+/-** pour sélectionner un album ou un dossier.
- 2 Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner une piste ou un fichier.

Interrompre/reprendre la lecture.

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **▶||** pour interrompre/reprendre la lecture.

Recherche dans une piste

- 1 Pendant la lecture, maintenez **◀◀▶▶** enfoncé.
- 2 Relâchez pour reprendre la lecture normale.

Affichage des informations de lecture

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **CLOCK/DISPLAY** pour sélectionner les différentes informations de lecture.

Lecture répétée

Lecture d'une piste en boucle

- 1 Au cours de la lecture, appuyez sur **REP**.
↳ [REP] (répéter) s'affiche : la piste en cours est lue en boucle.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez de nouveau sur **REP**.

Lecture de toutes les pistes ou d'un album en boucle

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **REP ALL** pour sélectionner :
↳ [REP ALL] (répéter tout) s'affiche : toutes les pistes sont lues en boucle.
↳ [REP ALB] (répéter l'album) s'affiche (pour les MP3 et les périphériques USB) : l'album en cours est lu en boucle.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez plusieurs fois sur **REP ALL** jusqu'à ce que le mode de répétition ne s'affiche plus à l'écran.

Lecture aléatoire

- 1 Appuyez sur **SHUF**.
↳ [SHUF] (lecture aléatoire) s'affiche : toutes les pistes sont lues de manière aléatoire.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez de nouveau sur **SHUF**.



Conseil

- Les fonctions de répétition et de lecture aléatoire ne peuvent pas être activées en même temps.

Programmation des pistes

Vous pouvez programmer jusqu'à 40 pistes.

- 1 En mode CD/USB, à l'arrêt, appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
↳ [PROG] (programmation) clignote sur l'afficheur.
- 2 Pour les pistes MP3/WMA, appuyez sur **ALB/PRESET+/-** pour sélectionner un album.
- 3 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner un numéro de piste, puis appuyez sur **PROG** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour sélectionner et mémoriser toutes les pistes à programmer.
- 5 Appuyez sur **▶||** pour lire les pistes programmées.
↳ Pendant la lecture, [PROG] (programmation) s'affiche.
 - Pour effacer la programmation, appuyez sur **■** en mode d'arrêt.

7 Réglage du volume et des effets sonores

Réglage du volume sonore

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **VOL +/-** pour augmenter/diminuer le volume.

Sélection d'un effet sonore prédéfini

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DSC** pour sélectionner :
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [ROCK] (rock)
 - [CLASSIC] (classique)

Renforcement des basses

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **DBB** pour activer ou désactiver le renforcement dynamique des basses.
↳ Si la fonction DBB est activée, DBB s'affiche à l'écran.

Désactivation du son

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **MUTE** pour désactiver/rétablir le son.

8 Écoute de la radio

Réglage d'une station de radio

- 1 Appuyez sur **TUN** pour sélectionner FM.
- 2 Maintenez la touche **◀▶** enfoncée pendant plus de 2 secondes.
 - ↳ [SEARCH] (recherche) s'affiche.
 - ↳ La radio se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.
 - Pour régler une station dont le signal est faible, appuyez plusieurs fois sur **◀▶** jusqu'à obtention de la réception optimale.

Programmation automatique des stations de radio

Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 En mode tuner, maintenez la touche **PROG** enfoncée pendant 2 secondes pour activer le mode de programmation automatique.
 - ↳ [AUTO] (auto) s'affiche.
 - ↳ Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.
 - ↳ La première station de radio programmée est diffusée automatiquement.

Programmation manuelle des stations de radio

Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 Réglez une station de radio.
- 2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
 - ↳ [PROG] (programmation) clignote sur l'afficheur.
- 3 Appuyez sur **ALB/PRESET+/-** pour attribuer un numéro (de 1 à 20) à cette station de radio, puis appuyez sur **PROG** pour confirmer.
 - ↳ Le numéro de présélection et la fréquence de la station présélectionnée s'affichent.
- 4 Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres stations.

Remarque

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Sélection d'une station de radio présélectionnée

- 1 Appuyez sur **ALB/PRESET+/-** pour sélectionner un numéro de présélection.

Conseil

- L'antenne FM est fixée à l'unité principale.
- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.



9 Autres fonctions

Réglage de la minuterie de l'alarme

Cet appareil peut être utilisé comme un radio-réveil. La source DISC, TUNER ou USB est activée pour fonctionner à une heure prédéfinie.

- 1 Vérifiez que vous avez correctement réglé l'horloge.
- 2 Maintenez la touche **TIMER** enfoncée.
- 3 Appuyez sur **DISC**, **TUN** ou **USB** pour sélectionner une source.
- 4 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer.
↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 5 Appuyez sur **◀▶** pour régler l'heure.
- 6 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer.
↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 7 Appuyez sur **◀▶** pour régler les minutes.
- 8 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer.
↳ Le programmeur est réglé et activé.

Activation et désactivation de la minuterie de l'alarme

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **TIMER ON/OFF** pour activer ou désactiver le programmeur.
↳ Si le programmeur est activé,  s'affiche.
↳ Si le programmeur est désactivé,  disparaît de l'afficheur.

Remarque

- La minuterie de l'alarme n'est pas disponible en mode MP3 LINK.
- Si la source DISC/USB est sélectionnée et que le lecteur ne peut pas lire la piste, le tuner est activé automatiquement.

Réglage de l'arrêt programmé

Cet appareil peut passer automatiquement en mode veille après une durée définie.

- 1 Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** pour sélectionner une durée (en minutes).
↳ Si l'arrêt programmé est activé, **zz** apparaît sur l'afficheur.

Pour désactiver l'arrêt programmé :

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** jusqu'à ce que **[OFF]** s'affiche.
↳ Si l'arrêt programmé est désactivé, **zz** disparaît de l'afficheur.

Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe

Cet appareil peut diffuser de la musique provenant d'un lecteur MP3.

- 1 Appuyez sur **MP3 LINK** pour sélectionner la source MP3 LINK.
- 2 Connectez le câble MP3 Link fourni à :
 - la prise **MP3 LINK** (3,5 mm) située sur l'appareil ;
 - la prise casque d'un appareil externe.
- 3 Commencez la lecture à partir de l'appareil externe (consultez son manuel d'utilisation).

10 Informations sur les produits

Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	2 x 5 W RMS
Réponse en fréquence	60 - 16 kHz, ± 3 dB
Rapport signal/bruit	> 65 dB
Entrée AUX	0,5 V RMS 20 kohms

Disque

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	12 cm/8 cm
Disques pris en charge	CD-DA, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA
CNA audio	24 bits / 44,1 kHz
Distorsion harmonique totale	< 1 %
Réponse en fréquence	60 Hz - 16 kHz (44,1 kHz)
Rapport signal/bruit	> 65 dBA

Tuner

Gamme de fréquences	FM : 87,5 – 108 MHz
Grille de syntonisation	50 kHz
Sensibilité	
- Mono, rapport signal/bruit	< 22 dBf
Sélectivité de recherche	< 36 dBu
Distorsion harmonique totale	< 3 %
Rapport signal/bruit	> 45 dBu

Enceintes

Impédance	4 ohms
Enceinte	Haut-parleur de graves 3,5" + tweeter 0,8"
Sensibilité	> 82 dB / m / W

Informations générales

Alimentation CA	230 V, 50 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	25 W
Consommation électrique en mode veille	< 2 W
Consommation électrique en mode veille Éco	< 1 W
USB Direct	Version 2.0/1.1
Dimensions	
- Unité principale (l x H x P)	150 x 152 x 250 mm
- Enceinte (l x H x P)	150 x 152 x 197 mm
Poids	
- Avec emballage	5,14 kg
- Unité principale	2,002 kg
- Enceinte	2 x 0,895 kg

Informations de compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour cet appareil)

Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 Ko)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 128 octets)

Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

Formats de disque MP3 pris en charge

- ISO9660, Joliet
- Nombre de titres maximum : 512 (selon la longueur des noms de fichier)
- Nombre d'albums maximum : 255
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits binaires pris en charge : 32 à 256 (Kbit/s), débits variables

11 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/welcome). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la fiche d'alimentation de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

Pas de son ou son faible

Pas de son ou son faible

- Réglez le volume.
- Débranchez les écouteurs.
- Vérifiez que les enceintes sont bien connectées.
- Vérifiez si les câbles d'enceinte dénudés sont fixés.

Sorties audio gauche et droite inversées

- Vérifiez l'emplacement et le raccordement des enceintes.

Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur; puis mettez à nouveau le système sous tension.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

La télécommande ne fonctionne pas

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, sélectionnez la touche adéquate sur la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- Insérez la pile en respectant la polarité (signes +/-) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.

Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.

